



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Order Transferring to the Leader  
of the Government in the House of  
Commons the powers, duties and  
functions of the President of the  
Queen's Privy Council for Canada  
under the Canadian Transportation  
Accident Investigation and Safety  
Board Act

Décret transférant les attributions  
du président du Conseil privé de la  
Reine pour le Canada prévues  
sous le régime de la Loi sur le  
Bureau canadien d'enquête sur les  
accidents de transport et de la  
sécurité des transports au leader  
du gouvernement à la Chambre  
des communes

SI/2013-29

TR/2013-29

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

OFFICIAL STATUS  
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL  
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published  
consolidation is  
evidence

**31.** (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

**31.** (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications  
comme élément  
de preuve

...

[...]

Inconsistencies  
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité  
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

## TABLE OF PROVISIONS

## TABLE ANALYTIQUE

Section	Page	Article	Page
Order Transferring to the Leader of the Government in the House of Commons the powers, duties and functions of the President of the Queen's Privy Council for Canada under the Canadian Transportation Accident Investigation and Safety Board Act		Décret transférant les attributions du président du Conseil privé de la Reine pour le Canada prévues sous le régime de la Loi sur le Bureau canadien d'enquête sur les accidents de transport et de la sécurité des transports au leader du gouvernement à la Chambre des communes	

Registration  
SI/2013-29 April 10, 2013

PUBLIC SERVICE REARRANGEMENT AND TRANSFER  
OF DUTIES ACT

**Order Transferring to the Leader of the Government  
in the House of Commons the powers, duties and  
functions of the President of the Queen's Privy  
Council for Canada under the Canadian  
Transportation Accident Investigation and Safety  
Board Act**

P.C. 2013-302 March 19, 2013

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, pursuant to paragraph 2(a)<sup>a</sup> of the *Public Service Rearrangement and Transfer of Duties Act*<sup>b</sup>, transfers to the Leader of the Government in the House of Commons from the President of the Queen's Privy Council for Canada the powers, duties and functions of the President of the Queen's Privy Council for Canada under the *Canadian Transportation Accident Investigation and Safety Board Act*<sup>c</sup>.

Enregistrement  
TR/2013-29 Le 10 avril 2013

LOI SUR LES RESTRUCTURATIONS ET LES  
TRANSFERTS D'ATTRIBUTIONS DANS  
L'ADMINISTRATION PUBLIQUE

**Décret transférant les attributions du président du  
Conseil privé de la Reine pour le Canada prévues  
sous le régime de la Loi sur le Bureau canadien  
d'enquête sur les accidents de transport et de la  
sécurité des transports au leader du gouvernement à  
la Chambre des communes**

C.P. 2013-302 Le 19 mars 2013

Sur recommandation du premier ministre et en vertu de l'alinéa 2a)<sup>a</sup> de la *Loi sur les restructurations et les transferts d'attributions dans l'administration publique*<sup>b</sup>, Son Excellence le Gouverneur général en conseil transfère les attributions du président du Conseil privé de la Reine pour le Canada prévues sous le régime de la *Loi sur le Bureau canadien d'enquête sur les accidents de transport et de la sécurité des transports*<sup>c</sup> au leader du gouvernement à la Chambre des communes.

<sup>a</sup> S.C. 2003, c. 22, s. 207

<sup>b</sup> R.S., c. P-34

<sup>c</sup> S.C. 1989, c. 3

<sup>a</sup> L.C. 2003, ch. 22, art. 207

<sup>b</sup> L.R., ch. P-34

<sup>c</sup> L.C. 1989, ch. 3